ZEPHIR®

BATIDORA DE MANO

MODELO: ZHC34

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor, lea este manual de instrucciones, ya que hay información importante sobre seguridad, operación y mantenimiento del aparato. Guarde este manual para referencia en el futuro.

CARACTERÍSTICAS

La batidora de mano ZHC34 es barata y fácil de usar, que te ayudará a hacer su propio café mucho más sabroso. Con un simple gesto es posible mezclar la leche caliente, formando una espuma similar a la de un latte macchiato o capuchino preparado en la barra. A diferencia de una máquina profesional, sin embargo, la batidora es fácil de limpiar y tiene un tamaño pequeño, por lo que puede usar un poco de todas partes.

INSTRUCCIONES DE USO

- Verter la leche en un recipiente y calentar el microondas durante unos 45 segundos, o verter en una cacerola al fuego, removiendo sólo antes de hervir.
- Vierta la leche en una taza. Debe ser lo suficientemente grande como para que la leche para llenar un tercio o la mitad de la máxima.
- Coloque el extremo de la manguera en la copa, justo debajo de la superficie de la leche.
- Encienda la batidora y mover el látigo alrededor de la superficie de la leche, creando una espuma espesa en la parte superior.
- Apague la batidora una vez que haya creado la cantidad deseada de espuma. Por lo general, es suficiente para crear 3 a 4 cm de espesor sobre la superficie de la leche.
- Enjuagar la batidora con agua tibia para eliminar cualquier residuo. Seque con una toalla y almacenar para su uso posterior.
- Vierta el café caliente en una taza. Añadir el azúcar, si lo desea y disfrutar.

CONSEJOS Y MANTENIMIENTO

- Es muy probable que el café o la leche pueden desbordarse de la copa, mientras que se están montando. En este caso, utilizar menos leche o una taza de café más grande. La batidora también se puede utilizar para la creación de chocolate caliente cremoso. Simplemente montar el chocolate caliente en una taza grande después de que se ha preparado.
- Asegúrese de enjuagar y secar la batidora después de cada uso para quitar moho y bacterias en el látigo.

Voltaje	3V
Tiemp de uso consecutivo	1 min
Longevidad	100 h
Batidora	Acciaio inossidabile

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia
Teléfono: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Producido en Cina
Made in China